



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 24.05.2018

Repeat printout

182501

Delivery note

No.: 83051601 / ExtN6:

Date: 24.05.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Bogdan Musan

Telefax:

Telephone:

+40369433637

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180182865
5008202181

Your order no.: 550003695401

Our order no.: 30051708

180185991

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500081800	A2C3074310500 TCU DCT DKG250 FOR Gen1. Country of origin: RO		252	636.300	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		4	27.200	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		4	8.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		36	165.600	0.000
	Total		4	837.100	0.000
				KG	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 252

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: L

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 30/5/18

Firma: [Signature]

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER 18006382 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> AUTO: AB 31 CYK/ AB 96 CYK	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 24.05.2018 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83051600;601;602.-	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			

10. Marques et numéros Marks and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	22. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods	14. Grevate bruté, kg Bruttogewicht in kg	15. Cubes, m³ Umfang in m³
Pe 98 paleti cu 882 tavite plastic, 98 capace plastic: - 6174 buc. unitati de control electronice TOTAL: 98			8708	20166 Kg 20166 Kg	

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between sender and carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Deaconu Mihai Date: 24.05.2018 Position: Shipping Operator Signature/Unterschrift:	17. A payer par To be paid by: Prix de transport Carriage charges Frais accessoires Supplementary charges Droits de douane Customs duties Autres frais Other charges	Expéditeur Sender Destinataire Consignee
18. Autres indications utiles Other useful particulars FCA SIBIU	19. Remboursement Cash on delivery	

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR)
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransportverkehr (CMR)
 Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de Marfă pe Drumuri Terestre (CMR)

21. Incheiat la Ausgegeben am 24.05.2018	22. Le / on 20.. 20..	23. AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 ALBA, ROMANIA	24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen AUTODANA GROUP S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Le / on 20.. 20.. 30 MAG 2018 "Prelevato con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	-----------------------------	--	--

Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

(CMR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne du cadre, le numéro ONU, le nom de la marchandise et la classe 1 à 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
 In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group